



UNIVERSITY OF CALCUTTA

Notification No.CSR/20/2023

It is notified for information of all concerned that in terms of the provisions of Section 54 of the Calcutta University Act, 1979, (as amended), and, in exercise of her powers under 9(6) of the said Act, the Vice-Chancellor has, by an order dated 25.07.2023 approved the syllabus of the under mentioned subjects semester wise Four-year (Honours & Honours with Research) /Three-year (Multidisciplinary) programme of U.G. courses of studies, as applicable under CCF,2022, under this University, as laid down in the accompanying pamphlet.

1. Food & Nutrition
2. Defence Studies
3. Human Development
4. Sanskrit (Revised syllabus after incorporating some amendments, in the syllabus published in CSR/18/23,dt.24.7.23)
- ✓ 5. Persian
6. Computer Science
7. B.Mus.(Honours) and Music (Minor)
8. Marks distribution for semesters 1 & 2 and Amendments in the syllabus of English (4-year Honours/3-year MDC)
9. Amendments in SEC paper of Physiology (Honours & Honours with Research) Courses (as mentioned in CSR/13/23,11.07.2023)
10. Environmental Science (Revised syllabus after incorporating some amendments, in the syllabus published in CSR/18/23, DT.24.7.2023)

The above shall take effect from the academic session 2023-2024.

SENATE HOUSE

Kolkata-700073

The 28th July ,2023


Prof.(Dr.) Debasis Das

Registrar

Syllabus for Under Graduate Course in Persian under CBCS Scheme as per NEP (CCF-2022)

PERSIAN B.A.(Semester-1) DSCC/CORE(Major Course-1)

Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 3X 25=75 +Tutorial 1X25=25= 100

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(1)-LEARNING PERSIAN LANGUAGE

UNIT-1:

1. بخش-۱، نگاره ها، (حصه نثر) درس- ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰،
بخش-۲، آموزش نشانه ها (۱) (حصه نثر) ، درس- ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵.

UNIT-2:

2. بخش-۳: (آموزش نشانه ها(۲)(حصه نثر) ، درس- ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲،

UNIT-3:

3. مفرد و مرکب ، مصدر ، اسم ، ضمیر ، شناسه ، ضمیر متصل و ضمیر منفصل، موصوف و صفت ، مضاف و مضاف الیه ،

UNIT-4:

4. باهم بخوانیم: (سبز و سبز و سبز ، انار ، مهربان تر از مادر- زرد آلو)

Prescribed book:

- (1) فارسی اول دبستان ، وزارت آموزش پرورش، ایران

References:

1. آموزش زبان فارسی ، دکتر یدالله ثمره، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
2. دستور زبان فارسی ، دکتر زبیرا خانلری
3. FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN
4. Dr. Iftexhar Ahmed, Gulbang-e-Farsi; Farhangistan Kolkata
6. Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi

PERSIAN B.A.(Semester-1) - (MINOR COURSE –M1)**Credits: 1X4= 04**

Theory Exam: 3X 25=75 +Tutorial 1X25=25= 100

❖ Title of the Course: (M1)- LEARNING PERSIAN LANGUAGE

UNIT-1:

1. بخش-۱، نگاره ها، (حصه نثر) درس- ۱، ۲، ۳، ۳، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰،
بخش-۲، آموزش نشانه ها (۱)(حصه نثر) ، درس-۱، ۲، ۳، ۳، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰- ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۳، ۱۵.

UNIT-2:

2. بخش-۳: (آموزش نشانه ها)(۲)(حصه نثر) ، درس- ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲،

UNIT-3:

3. مفرد و مرکب ، مصدر ، اسم ، ضمیر ، شناسه ، ضمیر متصل و ضمیر منفصل، موصوف و صفت ، مضاف و مضاف الیه ،

UNIT-4:

4. باهم بخوانیم: (سبز و سبز و سبز، انار ، مهربان تر از مادر- زرد آلو)

Prescribed book:

(1) فارسی اول دبستان ، وزارت آموزش پرورش، ایران

References:

1. آموزش زبان فارسی ، دکتر بد الله ثمره، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
2. دستور زبان فارسی ، دکتر زهرا خانلری
3. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
4. *Dr. Iftekhar Ahmed, Gulbang-e-Farsi; Farhangistan Kolkata*
6. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*

PERSIAN B.A. (Semester- 1) Inter-disciplinary Course(IDC)

Credits: 1X3= 03

Theory: 2x50 + Tutorial: 1x25= 25= 75

Course Objective/Outcome: To make the students of Non-Persian background familiar with the elementary/basic knowledge of Persian

❖ **Title of the Course: (IDC)- BASIC PERSIAN**

UNIT: 1

Chapter 1: Persian Alphabets and Basic Greetings

Chapter1 Overview

1.1 Persian Alphabet Overview

1.2 Persian Vowels

1.3 Persian Alphabet

1.4 Persian Alphabets in Order & Positions

1.5 Basic Introduction Vocabularies

1.6 Basic Greeting

1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language

1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language

1.9 Common Words and Phrases

1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT: 2

II. Chapter 2: Greeting & Introduction

2.1 Review Concepts of Chapter 1

2.2 Greetings Using Different Expressions!

2.3 Informal Conversation

2.4 Formal Conversation

2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"

2.6 Grammar: Sentence Structure

2.7 Grammar: Yes/No Questions

2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language

2.9 Plurals

2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT: 3

III. Chapter 3: Me and My Family

3.1 Review concepts of chapter 2

3.2 Reading/Listening1: My Family

3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"

3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?

3.5 Study Abroad

3.6 Grammar, Possessive Pronouns:

3.7 Grammar: Adjectives

3.8 Interrogative Sentence

Cultural Notes and Extra Online MaterialsIV. Chapter 4: Describing Places

4.1 Review Concepts from Chapter 3

4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House

4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room

4.4 Reading/ Listening 3: Her city

4.5 Study Abroad, My City

4.6 Grammar, Simple Present Tense

4.7: Grammar, Prepositions

4.8: Grammar "There" Construction

4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

PERSIAN B.A.(Semester-1) (Major Course-SEC-1)

Credits: Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 4 X 25 = 100

❖ **Title of the Course: SEC-(1) APPLIED BASIC PERSIAN GRAMMAR AND TRANSLATION**

UNIT-1:

- 1.5 Basic Introduction Vocabularies (PAGE: 48-Onward)
- 1.6 Basic Greeting
- 1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language
- 1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language
- 1.9 Common Words and Phrases
- 1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT-2:

- II. Chapter 2: Greeting & Introduction
- 2.1 Review Concepts of Chapter 1
- 2.2 Greetings Using Different Expressions!
- 2.3 Informal Conversation
- 2.4 Formal Conversation
- 2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"
- 2.6 Grammar: Sentence Structure
- 2.7 Grammar: Yes/No Questions
- 2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language
- 2.9 Plurals
- 2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-3:

- III. Chapter 3: Me and My Family
- 3.1 Review concepts of chapter 2
- 3.2 Reading/Listening 1: My Family
- 3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"
- 3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?
- 3.5 Study Abroad
- 3.6 Grammar, Possessive Pronouns:
- 3.7 Grammar: Adjectives
- 3.8 Interrogative Sentence
- 3.9 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-4:

- IV. Chapter 4: Describing Places
- 4.1 Review Concepts from Chapter 3
- 4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House
- 4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room
- 4.4 Reading/ Listening 3: Her city
- 4.5 Study Abroad, My City
- 4.6 Grammar, Simple Present Tense
- 4.7: Grammar, Prepositions
- 4.8: Grammar "There" Construction
- 4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

REFERENCES:

1. *FIRST STEP PERSIAN* BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN
2. *Gulbang-e-Farsi* by Dr. Iftekhar Ahmed, Farhangistan Kolkata
3. *Persian Language Teaching (AZFA-1)* by Tehran, Iran
4. *Learn Persian*, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi

PERSIAN B.A. (Semester-2) DSC/CORE-(2)(Major Course-)

Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 3X 25=75 +Tutorial 1X25=25= 100

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(2) LEARNING PERSIAN LANGUAGE & GRAMMAR

UNIT-1:

1. بخش ۳- (آموزش نشانه ها (۲) درس- ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲

UNIT-2:

2. مصدر، زمان ماضی، ماضی ساده / مطلق، ماضی جاری / استمراری، ماضی نقلی / قریب، ماضی دور / بعید، ماضی التزامی / شکیه ، فعل حال، فعل امر، فعل نهی، فعل مستقبل

UNIT-3:

3. باهم بخوانیم: (ما کود کانیم، جشن در آسمان، دریا ، جشن بهمن)-

UNIT-4:

4. روان خوانی: (قرآن، شادیم و پاک و خندان، پیغمبر ما، چهار فصل، داستان، نیایش)

Prescribed book:

1. فارسی اول دبستان ، وزارت آموزش پرورش، ایران.

REFERENCES:

1. دستور زبان فارسی ، دکتر زبرا خانلری
2. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
3. *Gulbang-e-Farsi by Dr. Iftekhar Ahmed, Farhangistan Kolkata*
4. *Persian Language Teaching (AZFA-1) by Y.S.Tehran, Iran*
5. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*

PERSIAN B.A. (Semester-2)-(MINOR COURSE-M1)

Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 3X 25=75 +Tutorial 1X25=25=100

❖ Title of the Course: (M1)-LEARNING PERSIAN LANGUAGE & GRAMMAR

UNIT-1:

1. بخش ۳- (آموزش نشانه ها (۲) درس- ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲

UNIT-2:

2. مصدر، زمان ماضی، ماضی ساده / مطلق، ماضی جاری / استمراری، ماضی نقلی / قریب، ماضی دور / بعید، ماضی التزامی / شکیه ، فعل حال، فعل امر، فعل نهی، فعل مستقبل

UNIT-3:

3. باهم بخوانیم: (ما کود کانیم، جشن در آسمان، دریا ، جشن بهمن)-

UNIT-4:

4. روان خوانی: (قرآن، شادیم و پاک و خندان، پیغمبر ما، چهار فصل، داستان، نیایش)

Prescribed book:

2. فارسی اول دبستان ، وزارت آموزش پرورش، ایران.

REFERENCES:

5. دستور زبان فارسی ، دکتر زبرا خانلری
6. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
7. *Gulbang-e-Farsi by Dr. Iftekhar Ahmed, Farhangistan Kolkata*
8. *Persian Language Teaching (AZFA-1) by Y.S.Tehran, Iran*
9. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*

PERSIAN B.A. (Semester- 2) Inter-disciplinary Course(IDC)

Credits: 1X3= 03

Theory: 2x50 + Tutorial: 1x25= 25= 75

Course Objective/Outcome: To make the students of Non-Persian background familiar with the elementary/basic knowledge of Persian

❖ **Title of the Course: (IDC)-BASIC PERSIAN**

UNIT: 1

Chapter 1: Persian Alphabets and Basic Greetings

Chapter1 Overview

1.1 Persian Alphabet Overview

1.2 Persian Vowels

1.3 Persian Alphabet

1.4 Persian Alphabets in Order & Positions

1.5 Basic Introduction Vocabularies

1.6 Basic Greeting

1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language

1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language

1.9 Common Words and Phrases

1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT: 2

II. Chapter 2: Greeting & Introduction

2.1 Review Concepts of Chapter 1

2.2 Greetings Using Different Expressions!

2.3 Informal Conversation

2.4 Formal Conversation

2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"

2.6 Grammar: Sentence Structure

2.7 Grammar: Yes/No Questions

2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language

2.9 Plurals

2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT: 3

III. Chapter 3: Me and My Family

3.1 Review concepts of chapter 2

3.2 Reading/Listening1: My Family

3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"

3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?

3.5 Study Abroad

3.6 Grammar, Possessive Pronouns:

3.7 Grammar: Adjectives

3.8 Interrogative Sentence

Cultural Notes and Extra Online MaterialsIV. Chapter 4: Describing Places

4.1 Review Concepts from Chapter 3

4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House

4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room

4.4 Reading/ Listening 3: Her city

4.5 Study Abroad, My City

4.6 Grammar, Simple Present Tense

4.7: Grammar, Prepositions

4.8: Grammar "There" Construction

4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

PERSIAN B.A. (Semester-2)- (MAJOR COURSE)SEC – (2)

Credits: Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 4 X 25 = 100

❖ Title of the Course: SEC-(2) **APPLIED BASIC PERSIAN GRAMMAR AND TRANSLATION**

UNIT-1:

V. Chapter 5: Expressing Likes/Dislikes/Needs and Possessions

5.1 Review chapter 4

5.2 Reading/Listening 1: fruit and vegetable Market!

5.3 Read /Listening 2: In the restaurant

5.4 Study Abroad, "Sara's First Day in Tehran"

5.5 Grammar, Simple Past Tense

5.6 Grammar: Like and Dislike, Needs and Wants

5.7 Grammar: Expressing possessions

5.8 Cultural Points and Extra Online Materials

UNIT-2

VI. Chapter 6: Making Requests, Giving Instructions

6.1 Review chapter 5

6.2 Reading /Listening 1: My favourite food

6.3 Reading/Listening 2: "Giving Directions"

6.4 Reading/Listening 3: Opening social media account

6.5 Study Abroad: Recipe

6.6 Grammar, verbs in Persian language

6.7 Grammar: Verb Categories

6.8 Grammar: Definite and Indefinite article in Persian Language

6.9 Grammar: Imperative Construction

6.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-3:

VII. Chapter 7: Expressing Past, Present and Future actions

7.1 Review of Chapter 6

7.2 Reading/Listening 1: "Daily Routines"

7.3 Reading/Listening 2: "My Hobbies"

7.4 Festival

7.5 Study Abroad: Vacation to Iran

7.6 Grammar: Tense and Aspect

7.7 Grammar: The Present and Past Tenses

7.8 Grammar: Present and Past Progressive Tense

7.9 Grammar: Simple Future Tense

7.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-4:

VIII. Chapter 8: Talking about Past and Completed Actions

8.1 Review chapter 7

8.2 Reading / Listening 1: After Vacation

8.3 Reading/Listening 2:"Letter Writing"

8.4 Reading/Listening 3: Well Wishes

8.5 Study Abroad

8.6 Grammar: Perfective Aspect

8.7 Grammar: Subjunctive

8.8 Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES EAST LANSING, MICHIGAN

REFERENCES:

1. *FIRST STEP PERSIAN* BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN
2. *Gulbang-e-Farsi* by Dr. Iftekhar Ahmed, Farhangistan Kolkata
3. *Persian Language Teaching (AZFA-I)* by Tehran, Iran
4. *Learn Persian*, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi
5. ساختمان دستوری زبان فارسی، محمد رضا باطنی، طبع امیر کبیر تهران.
6. دستور زبان فارسی، دکتر زهرا خانلری

PERSIAN B.A. (Semester-3) DSC/CORE-(3)&(4)(Major Course)

Credits: 2X4= 08

Theory Exams: 2X75=150 + Tutorial: 2X25=50= 200

❖ Title of the Course :DSC/CORE-(3)- PERSIAN POETRY:

UNIT-1:

1. (۱) درختکاری (عباس یمینی شریف)
- (۲) بلبل در قفس (محمود کیا نوش)

UNIT-2:

2. (۱) چشمه و سنگ (ملک الشعرا بهار)
- (۲) روباه و زاغ (حبیب یغمائی)

UNIT-3:

3. (۱) حاصل جمع قطره ها (قیصر امین پور)
- (۲) اشک یتیم (پروین اعتصامی)

UNIT-4:

4. (۱) مرد وزن (پروین اعتصامی)
- (۲) وطن پرستی (علی اکبر دهخدا)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012

❖ DSC/CORE-(4)- PERSIAN PROSE:

UNIT-1:

1. سفر اول سند باد

UNIT-2:

2. بهترین ارمغان

UNIT-3:

3. ماجرای کبوتران

UNIT-4:

4. مکالمه بین خروس و روباه

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012

PERSIAN B.A.(Semester-3) - (MINOR COURSE –M2)

Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 3X 25=75 +Tutorial 1X25=25=100

❖ Title of the Course: (M2)- LEARNING PERSIAN LANGUAGE

UNIT-1:

1. بخش-۱، نگاره ها، (حصه نثر) درس-۱، ۲، ۳، ۳، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰،
بخش-۲، آموزش نشانه ها (۱)(حصه نثر) ، درس-۱، ۲، ۳، ۳، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۳، ۱۵.

UNIT-2:

2. بخش-۳: (آموزش نشانه ها)(۲)(حصه نثر) ، درس-۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲،

UNIT-3:

3. مفرد و مرکب ، مصدر، اسم، ضمیر ، شناسه، ضمیر متصل و ضمیر منفصل، موصوف و صفت ، مضاف و مضاف الیه ،

UNIT-4:

4. باهم بخوانیم: (سبز و سبز و سبز، انار ، مهربان تر از مادر- زرد آلو)

Prescribed book:

- (1) فارسی اول دبستان ، وزارت آموزش پرورش، ایران

References:

1. آموزش زبان فارسی ، دکتر بد الله ثمره، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
2. دستور زبان فارسی ، دکتر زهرا خانلری
3. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
4. *Dr. Iftekhar Ahmed, Gulbang-e-Farsi; Farhangistan Kolkata*
5. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*

PERSIAN B.A. (Semester- 3) Inter-disciplinary Course(IDC)

Credits: 1X3= 03

Theory: 2x50 + Tutorial: 1x25= 25= 75

Course Objective/Outcome: To make the students of Non-Persian background familiar with the elementary/basic knowledge of Persian

❖ **Title of the Course: (IDC)-BASIC PERSIAN**

UNIT: 1

Chapter 1: Persian Alphabets and Basic Greetings

Chapter1 Overview

1.1 Persian Alphabet Overview

1.2 Persian Vowels

1.3 Persian Alphabet

1.4 Persian Alphabets in Order & Positions

1.5 Basic Introduction Vocabularies

1.6 Basic Greeting

1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language

1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language

1.9 Common Words and Phrases

1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT: 2

II. Chapter 2: Greeting & Introduction

2.1 Review Concepts of Chapter 1

2.2 Greetings Using Different Expressions!

2.3 Informal Conversation

2.4 Formal Conversation

2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"

2.6 Grammar: Sentence Structure

2.7 Grammar: Yes/No Questions

2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language

2.9 Plurals

2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT: 3

III. Chapter 3: Me and My Family

3.1 Review concepts of chapter 2

3.2 Reading/Listening1: My Family

3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"

3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?

3.5 Study Abroad

3.6 Grammar, Possessive Pronouns:

3.7 Grammar: Adjectives

3.8 Interrogative Sentence

Cultural Notes and Extra Online MaterialsIV. Chapter 4: Describing Places

4.1 Review Concepts from Chapter 3

4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House

4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room

4.4 Reading/ Listening 3: Her city

4.5 Study Abroad, My City

4.6 Grammar, Simple Present Tense

4.7: Grammar, Prepositions

4.8: Grammar "There" Construction

4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

PERSIAN B.A. (Semester-3)SEC-(3)

Credits: Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 4 X 25 = 100

❖ Title of the Course: SEC- (3) Translation and Composition

UNIT-1:

1. Passage for translation (from English into Persian and vice versa) from news Papers/Journals

UNIT-2:

Root of words: examples :-

2. (1) انتظام - حقوق - علوم - رحيم - مطلوب - مدارس - شكرية - قوال ، وغير

(2) مصدر , حاصل مصدر، اسم مفعول، اسم فاعل سماعی و قیاسی

UNIT-3:

1. Suffixes , Prefixes, Synonyms and Antonyms
2. Opposite numbers: Examples: وغيره: خیر ، غریب، خلیفه، دولت، سلطان، امت، دولت، خلیفه، غریب، خیر ، وغيره

UNIT-4:

Composition (Short Essay Writings On)

شہر کولکاتا - دانشگاه کولکاتا - موزہ ملی - جامع مسجد دہلی - تالارویکتوریہ - تاج محل - قطب مینار-قلعہ سرخ دہلی - کتب خانہ ملی کولکاتا - مدرسہ عالیہ کلکتہ - انجمن آسیائی، انجمن ایران کلکتہ .

Prescribed book:

1. *Modern Persian Translation & Re- Translation by Dr. M. Rahman, U.B.Depot, Kolkata*
2. دستور سود مند، دکتر علی مر زبان راد، دانشگاه شہید بہشتی، ایران
3. فارسی اول دبستان ، وزارت آموزش پرورش، ایران

References:

1. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
2. *Gulbang-e-Farsi by Dr. Iftikhar Ahmed, Farhangistan Kolkata*
3. *Persian Language Teaching (AZFA-1) by Tehran, Iran*
4. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*
5. ساختمان دستوری زبان فارسی ، محمد رضا باطنی، طبع امیر کبیر تہران
6. دستور زبان فارسی ، دکتر زہرا خانلری

PERSIAN B.A. (Semester-4) DSC/CORE-(5), (6), (7) & (8) (Major Course)

Credits: 4x4 = 16

Theory Exams: 75 x4=300+Tutorial: 25x4=100=400

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(5) - CLASSICAL PERSIAN PROSE**

UNIT-1:

1. انتخاب از اخلاق محسنی (ملا واعظ حسین کاشفی) سخاوت و احسان

UNIT-2:

2. انتخاب از نزهة القلوب (حمد الله مستوفی قزوینی) اصفهان

UNIT-3:

3. انتخاب از بهارستان جامی (مولانا عبد الرحمن جامی) حکایت: ۱، ۲، ۳، ۴، ۵.

UNIT-4:

4. انتخاب از مرزبان نامه (مرزبان بن رستم بن شروین) داستان هنبوی و ضحاک

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume-1&2, University of Calcutta, Published in 2012

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(6) – CONTEMPORARY PERSIAN PROSE**

UNIT-1:

1. مهاتما گاندی (محمود صناعی)

UNIT-2:

2. نیرنگ سیاسی (میرزا اعتصام الملک)

UNIT-3:

3. بدنبال طبیب (جهانگیر جلیلی)

UNIT-4:

4. پیروزی شکست خوردگان (محمد علی اسلامی ندوشن)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(7) - CLASSICAL PERSIAN POETRY**

UNIT-1:

1. حمد باری تعالی (نظامی گنجوی)

UNIT-2:

2. نعت مصطفی (مولانا عبد الرحمن جامی)

UNIT-3:

3. انتخاب از قطعات ابن یمین: قطعه- (۱)، (۶)، (۹)

UNIT-4:

4. انتخاب از قصائد عرفی: (۱۷ شعر) در وصف کشمیر

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(8) – PERSIAN GHAZAL**

- UNIT-1: 1. انتخاب از غزلیات حافظ شیرازی : غزل - (۱) و (۲)
- UNIT-2: 2. انتخاب از غزلیات صائب تبریزی : غزل- (۱) و (۶)
- UNIT-3: 3. انتخاب از غزلیات نظیری: غزل- ((۱) و (۲)
- UNIT-4: 4. انتخاب از غزلیات شیخ سعدی: غزل- ((۱) و (۵)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

PERSIAN B.A. (Semester-4)-(MINOR COURSE-M1&M2)

Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 3X 25=75 +Tutorial 1X25=25=100

❖ **Title of the Course: (M1&M2)- LEARNING PERSIAN LANGUAGE & GRAMMAR**

- UNIT-1: 1. بخش - ۳ (آموزش نشانه ها (۲) درس- ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲
- UNIT-2: 2. مصدر، زمان ماضی، ماضی ساده / مطلق، ماضی جاری / استمراری، ماضی نقلی / قریب، ماضی دور / بعید، ماضی التزامی / شکیه، فعل حال، فعل امر، فعل نهی، فعل مستقبل
- UNIT-3: 3. باهم بخوانیم: (ما کود کانیم، جشن در آسمان، دریا، جشن بهمن)-
- UNIT-4: 4. روان خوانی: (قرآن، شادیم و پاک و خندان، پیغمبر ما، چهار فصل، داستان، نیایش)

PRESCRIBED BOOK:

فارسی اول دبستان، وزارت آموزش پرورش، ایران. 1

REFERENCES:

1. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
2. *Gulbang-e-Farsi by Dr. Iftekhar Ahmed, Farhangistan Kolkata*
3. *Persian Language Teaching (AZFA-1) by Tehran, Iran*
4. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*
5. دستور زبان فارسی، دکتر زبرا خانلری

PERSIAN B.A. (Semester-5)DSC/CORE-(9),(10),(11)&(12)(Major Course)

Credits: 4x4 = 16

Theory Exams: 4X75=300+Tutorial: 4X25=100=400

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(9) – PERSIAN MATHNAVI

UNIT-1:

1. انتخاب از مثنوی رومی: حکایت مرد بقال و طوطی. ۱۴ شعر.

UNIT-2:

2. انتخاب از مثنوی خسرو شیرین: (نظامی گنجوی) کوه کندن فرهاد بخاطر شیرین ۱۸ شعر

UNIT-3:

3. انتخاب از شاهنامه فردوسی (ابوالقاسم فردوسی) رفتن رستم بشکار - ۱۷ شعر

UNIT-4:

4. انتخاب از منطق الطیر (فرید الدین عطار) حکایت میوه دادن بادشاه به غلام خود

PRISCRIBED BOOK:

1. *B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012*
2. *B.A. PERSIAN SELECTIONS, University of Calcutta, Published in 2005*

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(10) – PERSIAN RUBAI

UNIT-1:

1. انتخاب از رباعیات ابی سعید ابی الخیر: رباعی- (۱)، (۵)، (۷)، (۹) و (۱۰)

UNIT-2:

2. انتخاب از رباعیات عمر خیام: رباعی- (۲)، (۳)، (۴)، (۶) و (۷)

UNIT-3:

3. انتخاب از رباعیات با با طاهر عریان: رباعی (۱)، (۳)، (۶)، (۴) و (۹)

UNIT-4:

4. انتخاب از رباعیات سرمد: رباعی (۱)، (۲)، (۳)، (۶) و (۱۱)

PRISCRIBED BOOK:*B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012*

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(11) –MODERN PERSIAN SHORT STORIES**

- UNIT-1: 1. یحییٰ : (صادق چوبک)
- UNIT-2: 2. دو گدا (محمد حجازی)
- UNIT-3: 3. سگ ولگرد (صادق هدایت)
- UNIT-4: 4. دو گربه روی دیوار (صمد بهرنگی)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(12)- CLASSICAL PERSIAN STORIES, ANECDOTES AND FABLES**

- UNIT-1: 1. انتخاب از کلیله و دمنه: (ابو المعالی نصر الله) حکایت- (3)، (4) و (5)
- UNIT-2: 2. انتخاب از سیاست نامه : (نظام الملک طوسی) حکایت- (1)، (2) ، (3) و (4)
- UNIT-3: 3. انتخاب از جوامع الحکایات: (سدید الدین محمد عوفی) حکایت- (4) و (5)
- UNIT-4: 4. انتخاب از گلستان سعدی (شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی) حکایت - (1)، (2) ، (3) ، (4) ، (5)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

PERSIAN B.A. (Semester-5), (Minor Course-M1&M2)

Credits: 2x4 = 8 (1 Credit other optional)

Theory Exams: 1X75=100 + Tutorial 1X25=25=100

❖ **Title of the Course: (M1&M2)- PERSIAN PROSE**

- UNIT-1: 1. سفر اول سند باد
- UNIT-2: 2. بهترین ارمغان
- UNIT-3: 3. ماجرای کیوتران
- UNIT-4: 4. مکالمه بین خروس و روباه

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012

PERSIAN B.A. (Semester-6) DSC/CORE- (13), (14) & (15) (Major Course)

Credits: 3X4= 12

Theory Exams: 3X75=225+Tutorial: 3X25=75=300

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(13) - RHETORIC AND PROSODY

UNIT-1:

1. (۱) علم بیان: حقیقت - مجاز - استعاره - مجاز مرسل ، کنایه ، تشبیه ، طنز-
(۲) صنائع لفظی: تجنیس، تجنیس مرکب ، تجنیس ناقص-

UNIT-2:

2. (۱) صنائع معنوی: صنعت تضاد، مراعت النظیر، لف و نشر، تجاهل عارفانه، تلمیح-

UNIT-3:

3. (۱) علم عروض: شعر-اقسام شعر، مصرع، مطلع، مقطع، قافیہ- ردیف، حرف - هجا- تعین وزن رکن - اصول - سبب - وتد - فاصله- اوزان شعر فارسی -

UNIT-4:

4. (۱) تقطیع: بحر هزج - بحر متقارب - بحر رمل- بحر رجز -

PRISCRIBED BOOK:

1. Prof. MujiburRahman, Persian-Urdu Rhetoric and Prosody, M. Bashir Husan& Sons.
2. Dr.M. Rahman Persian Translation and Re-translation; Usmania Book Dept. Kolkata.
3. دستور زبان فارسی، پرویز ناتل خانلری

REFERENCES:

1. Arif Hasan Khan, NISAB-E-BALAGHAT, Education Book House, Aligarh, 2015
2. DARS-E-BALAGHAT, NCPUL, DELHI, 2009
3. Wahab Ashrafî, TAFHIMUL BALAGHAT, Education Book House, Aligarh, 1999

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(14) – CONTEMPORARY PERSIAN POETRY

UNIT-1:

1. (۱) زندگی و عمل ، (۲) محاوره بین خدا و انسان (سر محمد اقبال)

UNIT-2:

2. (۱) آزادی و استقلال (ابوالقاسم لاهوتی)، (۲) مهتاب (نیما یوشج)

UNIT-3:

3. (۱) حالا چرا (شهریار)، (۲) ناگفته (نادر نادر پور)

UNIT-4:

4. (۱) نو روز آوارگان(خلیل الله خلیلی)، (۲) دختر خلق (لیلا کاویان)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

PERSIAN B.A. (Semester-6) DSC/CORE-15 -(Major Course)

❖ **Title of the Course: DSC/CORE –(15)-PERSIAN DASTAN**

UNIT-1:

1. انتخاب ازداستانهای دل انگیز (زهرا خانلری) شیخ صنعان (منطق الطیر): شیخ عطار

UNIT-2:

2. انتخاب ازداستانهای دل انگیز (زهرا خانلری) داستان خیر و شر (نظامی)

UNIT-3:

3. انتخاب ازداستانهای دل انگیز (زهرا خانلری) بکتاش و رابعه (الهی نامه) شیخ عطار

UNIT-4:

4. انتخاب ازداستانهای دل انگیز (زهرا خانلری) بیژن و منیزه (شاهنامه) فردوسی

PRISCIBED BOOK

1. داستانهای دل انگیز، دکتر زهرا خانلری

PERSIAN B.A. (Semester-6), (Minor Course-M1&M2)

Credits: 2x4 = 8 (1 Credit other optional)

Theory Exams: 1X75=100 + Tutorial 1X25=25=100

❖ **Title of the Course:(M1&M2)-CLASSICAL PERSIAN PROSE**

UNIT-1:

1. انتخاب از اخلاق محسنی (ملا واعظ حسین کاشفی) سخاوت و احسان

UNIT-2:

2. انتخاب از نزهة القلوب (حمد الله مستوفی قزوینی) اصفهان

UNIT-3:

3. انتخاب از بهارستان جامی (مولانا عبد الرحمن جامی) حکایت: ۱، ۲، ۳، ۴، ۵.

UNIT-4:

4. انتخاب از مرزبان نامه (مرزبان بن رستم بن شروین) داستان هنبوی و ضحاک

PRISCIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

**PERSIAN B.A. (Semester-7) DSC/CORE-(16) , (17), (18), (19) and
Dissertation Research Work (Major Course)**

Credits: 4X4= 16

Theory Exams: 4X75=300+ Tutorial: 4X25=100= 400

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(16) – INDO-PERSIAN POETRY**

UNIT-1:

1. انتخاب از غزلیاتِ امیر خسرو : غزل- (۱)، (۲)، (۳) و (۵)

UNIT-2:

2. انتخاب از غزلیاتِ غالب: غزل- (۲) و (۳)

UNIT-3:

3. انتخاب از غزلیاتِ برهمن: غزل- (۲) و (۳)

UNIT-4:

4. انتخاب از غزلیاتِ حسن سجزی: (۱۰) و (۶۲۰)

PRISCIBED BOOK:

1. *B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012*
2. دیوان حسن سجزی دهلوی: مکتبه ابراهیمیه مشین پریس ، حیدرآباد دکن

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(17)- INDO-PERSIAN PROSE**

UNIT-1:

1. انتخاب از کشف المحجوب (علی بن عثمان الهجویری) فصل اوّل

UNIT-2:

2. انتخاب از فوائد الفواد : ملفوظاتِ نظام الدین اولیا (امیر حسن سجزی) مجلس سؤم

UNIT-3:

3. انتخاب از منتخب التواریخ (ملاً عبد القادر بدایونی) شیخ سلیم چشتی

UNIT-4:

4. انتخاب از همایون نامه (گلبدن بیگم) تولد همایون

PRISCIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(18) – Persian Linguistics

UNIT-1

Linguistic, Philology Language and Dialect

UNIT-2

, Indo-Iranian Family of Languages, Indo-Aryan Branch, Modern Indian Languages, Urdu, Hindi, Punjabi etc.

UNIT-3

Iranian Branch, Ancient Languages of Iran , Ancient Period, Medieval Period and Modern Period, Old Persian Language, Cuneiform Inscription, Naqsh-e-Rustam, Persepolis, The Avestan Language, The Avestan Text. Yasna, Vendidad, Vispered, Yasht and Khurda Avesta etc.

UNIT-4

Impact of Persian on Indian Languages: Urdu, Hindi, Bengali and Punjabi etc.

PRISCRIBED BOOK:

1. *Dr.Gholam Sarwar, Persian Linguistics, Arshia Publications, Delhi, 2011*

References:

1. *Prof Mohammad Iqbal, Farsi Ki Lesani Tareekh(History of Persian Language) by Balak Kitab Ghar , New Delhi-25*
2. *Sharaf-e-Alam, Prof.; Patna University, Bihar: Iran: Ahad- e-Qadeem Ki Siyasi, Saqafati Tarikh*

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(19) – HISTORY OF PERSIAN LITERATURE

UNIT-1:

Eminent Poets and writers of Samanid and Ghaznavid Period

UNIT-2:

Eminent Poets and writers of Saljuque Period, Mongol, Ilkhanid , Timurid & Safavid Period

UNIT-3:

Eminent Poets and writers of Sultanate Period

UNIT-4:

Eminent Poets and writers of Mughal Period

REFERENCES:

1. *Tanwir Ahmed, A short History of Persian Literature*
2. *E. G. Browne; A Literary History of Persia; Goodwords Publication, New Delhi*
3. *Prof. Mohammad Istelami Translated by Dr.Rais Ahmed Numani, Bar RasiAdabiyat-e- Imrooz-e-Iran , Maktaba-e-Jamia Ltd.2011 Shibli Nomani, Sher-ul-Ajam, Vol. 1-4, Darul Musannafin, Azamgarh, UP*
4. *Prof. NabiHadi, Mughlonkay Malik us Shuara;*
5. *Muhammad Husain Azad, Darbar-e-Akbari, NCPUL, Delhi*
6. *Muhammad Abdul Ghani, A History of Persian Language and Literature at the Mughal Court (Part I & II), Allahabad (U.P.), 1929-30*
7. *Muhammad Abdul Ghani, Pre Mughal Persian in Hindustan,*
8. *Sabahuddin, AbdurRahman: Bazm-e-Taimuriah, Shibli Academy, Azamgarh, (U.P.)*
9. *Sabahuddin, AbdurRahman: Bazm-e-Mamlukia, Shibli Academy Azamgarh (U.P.)*
10. *Prof. Mohammad Istelami Translated by Dr.Rais Ahmed Numani, Bar RasiAdabiyat-e- Imrooz-e-Iran , Maktaba-e-Jamia Ltd.2011*
11. *Dr.N.A.Khan, Perspective of Modern Persian Poetry, Visva-Bharti, Santiniketan*
12. *R. M. Chopra, The rise , Growth and Decline of Indo. Persian Literature, Iran Cultural House, Delhi.*
13. *R.M. Chopra, Great Poets of Classical Persian, Sparrow, Publication, Kolkata.*
14. *Dr.Razia Akbar, Fifty Years of Modern Persian Literature in Iran, F.A.A.U.P*

PERSIAN B.A. (Semester-7) DSC/CORE- Dissertation Research Work
(Major Course)

Credits: 1X4= 4=100

UNIT 1:

Introduction (to Research)

Meaning of Research, Definition of Research, Types of Research, {Steps of Research: (Identification of the problem on the basis of review of related literature, Formulation of Research

Objectives/Research questions. Data collection, data analysis and conclusion, Tools and techniques of Research: Data from Primary & Secondary sources.

Tools : Interview Schedules, Observation Schedules, Use of ICT.

Techniques: Observation, Interview, Focused Group Discussion, Ethnography, Document study.

UNIT-2:

Research ethics: Publication ethics, definition and importance

Use of plagiarism software, (Like Urkund, Turnitin etc.)

UNIT-3:

Use of MS Word, power point and Excel in word processing data analysis, browsing internet for related literature

Unit 4:

- Preparation of Research Proposal & Research Report:
- Research Proposal : Statement of the problem , Research Question / Research Objective, Tools used for data collection , Techniques use for data analysis, expected out comes, References/ Bibliography.)
- Format of Research Report, journal, Article, Dissertation, Paper at Seminar/Conference, Preparation of the Manuscript, Statement of the problem, Research Question/Research Objective, Writing Style, Referencing

NOTE:

Students will be allotted on the basis of lottery to the respective supervisors at the end of 6th semester. Each student will select a research proposal on consultation with his/her respective supervisor. Then they will start to prepare a Research proposal and will give its presentation before completing 7th semester. Their research proposal will be finalised on the day of presentation. The HoD will act as coordinator at the board of the presentation.

REFERENCES:

1. Ahuja ,Ram.(2005) *Research Methods*. Rawat Publications.
2. Rahim , Abdul F. (2005) *Thesis writing, A Manual for Researchers*, New Delhi.
3. Sameer, Kumar. (2005)*Research Methodology*. Springer: US.
4. Caivery , R.&Nayak V.K. (2005) *Research Methodology* , S.Chand
5. Ellis, Jeanne (2010) *Practical Research Planning and Design*, Ormond, Merril.

PERSIAN B.A.(Semester-7) DSC/CORE-ADDITIONAL(1) -(Major Course)

Credits: 1X4=100

❖ **Title of the Course: DSC/CORE(ADD-1) PERSIAN DRAMA**

UNIT-1:

Origin and development of Drama Writing in Persian

UNIT-2:

Introduction to Some important Drama writers of Persian Literature

(Mirza FatehAli Akhund Zadeh, Mirza Jafar Qarachdaghai, Gohar Murad etc.

UNIT-3:

دیکته (گوهر مراد) Page- 89-105

UNIT-4:

Page- 106-122

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume-1&2, University of Calcutta, Published in 2012

References:

1. *Mohammad Faique, A Complete Study of Persian Drama, NICE, Books, Delhi.1999*

PERSIAN B.A. (Semester-8) DSC/CORE-(20) , (21), (22)
and Dissertation Research Work (Major Course)

Credits: 3X4= 12

Theory Exams: 4X75=300+ Tutorial: 4X25=100=400

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(20) –PERSIAN PROSE IN BENGAL**

UNIT-1:

1. انتخاب از ریاض السلاطین (غلام حسین سلیم) صفحه ۲۵۴-۲۵۹

UNIT-2:

2. رابندر نات تاگور (عطا کریم برق)

UNIT-3:

3. انتخاب از خلاصه التواریخ بنگاله (عبد الرؤف وحید) جنگ پلاسی صفحه ۲۶۲-۲۶۵

UNIT-4:

4. ادبیات فارسی و عهد جدید (دکتر محمد اسحاق)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(21) – PERSIAN POETRY IN BENGAL**

UNIT-1:

1. انتخاب از غزلیات ویسی (صوفی فتح علی ویسی) غزل- (۱) و (۲)

UNIT-2:

2. انتخاب از غزلیات وحشت (علاّمه رضا علی وحشت) غزل- (۱) و (۲)

UNIT-3:

3. انتخاب از مثنوی قلو پطره انطونس (عبید الله عبیدی سهروردی) داستان تخت نشینی قلو پطره بر تخت مصر

UNIT-4:

4. انتخاب از مثنوی مظهر گل (ابو البرکات منیر لاهوری) در وصف بنگاله

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Volume -1&2, University of Calcutta, Published in 2012

❖ **Title of the Course: DSC/CORE-(22)-HISTORY OF MODERN PERSIAN LITERATURE.**

UNIT-1:

Eminent Persian Poets and Writers of Qajarid Period

UNIT-2:

Eminent Persian Poets and Writers of Pahlavi Period

UNIT-3:

Eminent Persian Poets and Writers of Afghanistan

UNIT-4:

Eminent Persian Poets and Writers of Tajikistan & Uzbekistan

REFERENCES:

1. *Tanwir Ahmed, A short History of Persian Literature*
2. *E. G. Browne; A Literary History of Persia; Goodwords Publication, New Delhi*
3. *Prof. Mohammad Istelami Translated by Dr.Rais Ahmed Numani, Bar RasiAdabiyat-e- Imrooz-e-Iran Maktaba-e-Jamia Ltd.2011 Shibli Nomani, Sher-ul-Ajam, Vol. 1-4, DarulMusannafin, Azamgarh, UP*
4. *Prof. NabiHadi, Mughlonkay Malik us Shuara;*
5. *Muhammad Husain Azad, Darbar-e-Akbari, NCPUL, Delhi*
6. *Muhammad Abdul Ghani, A History of Persian Language and Literature at the Mughal Court (Part I & II), Allahabad (U.P.), 1929-30*
7. *Muhammad Abdul Ghani, Pre Mughal Persian in Hindustan,*
8. *Sabahuddin, AbdurRahman: Bazm-e-Taimuriah, Shibli Academy, Azamgarh, (U.P.)*
9. *Sabahuddin, AbdurRahman: Bazm-e-Mamlukia, Shibli Academy Azamgarh (U.P.)*
10. *Prof. Mohammad Istelami Translated by Dr.Rais Ahmed Numani, Bar RasiAdabiyat-e- Imrooz-e-Iran , Maktaba-e-Jamia Ltd.2011*
11. *Dr.N.A.Khan, Perspective of Modern Persian Poetry, Visva-Bharti, Santiniketan*
12. *R. M. Chopra, The rise , Growth and Decline of Indo. Persian Literature, Iran Cultural House, Delhi.*
13. *R.M. Chopra, Great Poets of Classical Persian,Sparrow, Publication, Kolkata.*
14. *Dr.Razia Akbar, Fifty Years of Modern Persian Literature in Iran, F.A.A.U.P*

Dissertation Research Work (Major Course)

Full Marks: 200
Report: 100 Marks
Presentation & Viva-voce: 100

Students will start their Dissertation work and the final report will be submitted before completing 8th semester. Students will submit two hard copies of his/her Dissertation work in the department. Evaluation will be done jointly by All Faculty Members of the Department on the basis of report submitted, presentation and viva –voce.

REFERENCES:

1. Ahuja ,Ram.(2005) *Research Methods*. Rawat Publications.
2. Rahim , Abdul F. (2005) *Thesis writing, A Manual for Researchers*, New Delhi.
3. Sameer, Kumar. (2005)*Research Methodology*. Springer: US.
4. Caivery , R.&Nayak V.K. (2005) *Research Methodology* , S.Chand
5. Ellis, Jeanne (2010) *Practical Research Planning and Design*, Ormond, Merril.

PERSIAN B.A.(Semester-8)DSC/CORE-ADDITIONAL(2)(Major Course)

Credits: 2X4= 8=200

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(ADD-2) – PERSIAN MYSTICAL LITERATURE

UNIT-1:

1- انتخاب از کیمیای سعادت (امام غزالی) فصل سوم

UNIT-2:

2- انتخاب از تذکرة الاولیا (شیخ فرید الدین عطار) ذکر رابعه عدویه رحمة الله علیها

UNIT-3:

3- انتخاب از مثنوی معنوی (مولانا رومی) انکار کردن موسی بر مناجات شبنان

UNIT-4:

4- انتخاب از حدیقة الحقیقه و شریعة الطریقه (شیخ سنایی) در توحید باری تعالی – فصل اندر درجات

❖ Title of the Course: DSC/CORE-(ADD-3) – PERSIAN QASIDA

UNIT-1:

1- انتخاب از قصائد قانی: ندا ز درگاه کبریا

UNIT-2:

2- انتخاب از قصائد انوری: در مدح سلطان سنجر

UNIT-3:

3- انتخاب از قصائد رودکی سمر قندی: بوی جوی مولیان آید همی

UNIT-4:

4- انتخاب از بوستان سعدی: فصل اول در مدح سعد بن ابی بکر بن سعد

Prescribed Books and References:

1. Muntakhabat-e-Farsi (B.A. Persian Selection Vol. I&II), Published by Calcutta University
2. AamadNamah, DarulAshaat, Colutola, Kolkata-73
3. Dr.Tanwir Ahmed, A Short History of Persian Literature, Naaz Publication Kolkata
4. Prof. MujiburRahman, Persian-Urdu Rhetoric and Prosody, M. Bashir Husan& Sons, Calcutta.
5. Dr.M. Rahman Persian Translation and Re-translation; Usmania Book Dept. Kolkata-73
6. E. G. Browne; A Literary History of Persia; Goodwords Publication, New Delhi
7. Dr. Iftekhar Ahmad, Gulbang-e-Farsi; Farhangistan Kolkata
8. Dr.YadullahSamari, Azfa 1-3 Tehran, Iran
9. let's Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi
10. Sharaf-e-Alam, Prof.; Patna University, Bihar: *Iran: Ahad- e-Qadeem Ki Siyasi, Saqafati*
11. Afghanistan main Jadid Dari (Farsi) Shairi; Dr.Ghulam Muhammad lalZad&Dr.ShoaibAzmi; NCPUL, New Delhi
12. Dr. Iftekhar Ahmed; Naqshha e-Rung Rung, Kitabee Dunya, New Delhi
13. Dr. M. MansoorAlam; Critical Editions of Persian Historical Text in 20th Century of Bengal; AMU, 200
14. Dr. M. MansoorAlam; Life & Achievements of Dr. Md. Ishaque; Iran Society, Kolkata, 2013
15. Dr.GholamSarwar; Persian Studies under the Sultan's of Bengal; Asiatic Society, Kolkata, 2017
16. Dr.GholamSarwar Persian Linguistics, Arshia Publications, Delhi, 2011
17. Shibli Nomani, Sher-ul-Ajam, Vol. 1-4, DarulMusannafin, Azamgarh, UP
18. WarisKirmani; Dreams Forgotten, An Anthology of Indo-Persian Poet; KitabKhana-i-Shiraz, AllahwaliKothi, Dohpur, Aligarh, 1986
19. Prof. NabiHadi, Mughlonkay Malik us Shuara;
20. Muhammad Husain Azad, Darbar-e-Akbari, NCPUL, Delhi
21. Muhammad Abdul Ghani, A History of Persian Language and Literature at the Mughal Court (Part I & II), Allahabad (U.P.), 1929-30
22. Muhammad Abdul Ghani, Pre Mughal Persian in Hindustan,
23. Sabahuddin, AbdurRahman: *Bazm-e-Taimuriah*, Shibli Academy, Azamgarh, (U.P.)
24. Sabahuddin, AbdurRahman: *Bazm-e-Mamlukia*, Shibli Academy Azamgarh (U.P.)
25. Adabyat-e-Farsi-e-Kuhan, Vol.I; Published by Iran Culture House, New Delhi
26. Dr.Wasif Ahmad Mutoon-e-Tarikhdar Farsi; VisvaBharti University, Shantiniketan, W.B
27. Prof. Mohammad Istelami Translated by Dr.Rais Ahmed Numani, Bar RasiAdabiyat-e- Imrooz-e-Iran , Maktaba-e-Jamia Ltd.2011
28. Dr.N.A.Khan, Perspective of Modern Persian Poetry, Visva-Bharti, Santiniketan
29. R. M. Chopra, The rise , Growth and Decline of Indo. Persian Literature, Iran Cultural House, Delhi.
30. R.M. Chopra, Great Poets of Classical Persian,Sparrow, Publication, Kolkata.
31. Dr.Razia Akbar, Fifty Years of Modern Persian Literature in Iran, F.A.A.U.P
32. Dr.Gholam, Mohammad, Lal Zad and Dr.ShoaibAazami, Afghanistan Mein Jadeed Farsi Shairey, NCPUL, 1999

**Syllabus for Under Graduate Course in Persian under CBCS Scheme as per NEP
(CCF-2022)**

PERSIAN B.A.(Semester-1)MULTIDISCIPLINARY COURSE MDC-CC-1

Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 3X 25=75 +Tutorial 1X25=25= 100

❖ **Title of the Course: MDC- CC-1-PERSIAN LANGUAGE LEARNING**

UNIT-1:

1. بخش-۱، نگاره ها، (حصه نثر) درس- ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰،
بخش-۲، آموزش نشانه ها (۱)(حصه نثر) ،درس-۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵.

UNIT-2:

2. بخش-۳: (آموزش نشانه ها)(۲)(حصه نثر) ، درس- ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲،

UNIT-3:

3. مفرد و مرکب ، مصدر، اسم، ضمیر ، شناسه، ضمیر متصل و ضمیر منفصل، موصوف و صفت ، مضاف و مضاف الیه ،

UNIT-4:

4. باهم بخوانیم: (سبز و سبز و سبز، انار ، مهربان تر از مادر- زرد آلو)

PRESCRIBED BOOK:

(1) فارسی اول دبستان ، وزارت آموزش پرورش، ایران

REFERENCES:

1. آموزش زبان فارسی ، دکتر بید الله ثمره، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
2. دستور زبان فارسی ، دکتر زهرا خانلری
3. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAEED, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
4. *Dr. Iftekhar Ahmed, Gulbang-e-Farsi; Farhangistan Kolkata*
6. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*

PERSIAN B.A. (Semester- 1) MDC Inter-disciplinary Course(IDC)

Credits: 1X3= 03

Theory: 2x50 + Tutorial: 1x25= 25= 75

Course Objective/Outcome: To make the students of Non-Persian background familiar with the elementary/basic knowledge of Persian

❖ Title of the Course: MDC-IDC-1- BASIC PERSIAN

UNIT: 1

Chapter 1: Persian Alphabets and Basic Greetings

Chapter1 Overview

1.1 Persian Alphabet Overview

1.2 Persian Vowels

1.3 Persian Alphabet

1.4 Persian Alphabets in Order & Positions

1.5 Basic Introduction Vocabularies

1.6 Basic Greeting

1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language

1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language

1.9 Common Words and Phrases

1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT: 2

II. Chapter 2: Greeting & Introduction

2.1 Review Concepts of Chapter 1

2.2 Greetings Using Different Expressions!

2.3 Informal Conversation

2.4 Formal Conversation

2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"

2.6 Grammar: Sentence Structure

2.7 Grammar: Yes/No Questions

2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language

2.9 Plurals

2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT: 3

III. Chapter 3: Me and My Family

3.1 Review concepts of chapter 2

3.2 Reading/Listening1: My Family

3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"

3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?

3.5 Study Abroad

3.6 Grammar, Possessive Pronouns:

3.7 Grammar: Adjectives

3.8 Interrogative Sentence

Cultural Notes and Extra Online Materials IV. Chapter 4: Describing Places

4.1 Review Concepts from Chapter 3

4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House

4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room

4.4 Reading/ Listening 3: Her city

4.5 Study Abroad, My City

4.6 Grammar, Simple Present Tense

4.7: Grammar, Prepositions

4.8: Grammar "There" Construction

4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

PERSIAN B.A.(Semester-1) (MDC-SEC-1)

Credits: Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 4 X 25 = 100

❖ **Title of the Course: MDC-SEC-(1)- APPLIED BASIC PERSIAN GRAMMAR AND TRANSLATION**

UNIT-1:

- 1.5 Basic Introduction Vocabularies (PAGE: 48-Onward)
- 1.6 Basic Greeting
- 1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language
- 1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language
- 1.9 Common Words and Phrases
- 1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT-2:

II. Chapter 2: Greeting & Introduction

- 2.1 Review Concepts of Chapter 1
- 2.2 Greetings Using Different Expressions!
- 2.3 Informal Conversation
- 2.4 Formal Conversation
- 2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"
- 2.6 Grammar: Sentence Structure
- 2.7 Grammar: Yes/No Questions
- 2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language
- 2.9 Plurals
- 2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-3:

III. Chapter 3: Me and My Family

- 3.1 Review concepts of chapter 2
- 3.2 Reading/Listening 1: My Family
- 3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"
- 3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?
- 3.5 Study Abroad
- 3.6 Grammar, Possessive Pronouns:
- 3.7 Grammar: Adjectives
- 3.8 Interrogative Sentence
- 3.9 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-4:

IV. Chapter 4: Describing Places

- 4.1 Review Concepts from Chapter 3
- 4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House
- 4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room
- 4.4 Reading/ Listening 3: Her city
- 4.5 Study Abroad, My City
- 4.6 Grammar, Simple Present Tense
- 4.7: Grammar, Prepositions
- 4.8: Grammar "There" Construction
- 4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

REFERENCES:

1. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEED, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
2. *Gulbang-e-Farsi by Dr. Ifekhar Ahmed, Farhangistan Kolkata*
3. *Persian Language Teaching (AZFA-1) by Tehran, Iran*
4. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*

PERSIAN B.A.(Semester-2) MULTIDISCIPLINARY COURSE MDC-CC-2

Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 3X 25=75 +Tutorial 1X25=25= 100

❖ Title of the Course: MDC-CC-2- LEARNING PERSIAN LANGUAGE & GRAMMAR

UNIT-1:

1. بخش ۳- (آموزش نشانه ها (۲) درس- ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲

UNIT-2:

2. مصدر، زمان ماضی، ماضی ساده / مطلق، ماضی جاری / استمراری، ماضی نقلی / قریب، ماضی دور / بعید، ماضی التزامی / شکیه ، فعل حال، فعل امر، فعل نهی، فعل مستقبل

UNIT-3:

3. باهم بخوانیم: (ما کود کانیم، جشن در آسمان، دریا)-

UNIT-4:

4. روان خوانی: (شادیم و پاک و خندان، پیغمبر ما، چهار فصل، داستان)،

Prescribed book:

1. فارسی اول دبستان ، وزارت آموزش پرورش، ایران.

REFERENCES:

1. دستور زبان فارسی ، دکتر زبرا خانلری
2. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
3. *Gulbang-e-Farsi by Dr. Iftekhhar Ahmed, Farhangistan Kolkata*
4. *Persian Language Teaching (AZFA-1) by Y.S.Tehran, Iran*
5. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*

PERSIAN B.A. (Semester- 2)MDC Inter-disciplinary Course(IDC)

Credits: 1X3= 03

Theory: 2x50 + Tutorial: 1x25= 25= 75

Course Objective/Outcome: To make the students of Non-Persian background familiar with the elementary/basic knowledge of Persian

❖ Title of the Course: MDC-IDC-2- BASIC PERSIAN

UNIT: 1

Chapter 1: Persian Alphabets and Basic Greetings

Chapter1 Overview

1.1 Persian Alphabet Overview

1.2 Persian Vowels

1.3 Persian Alphabet

1.4 Persian Alphabets in Order & Positions

1.5 Basic Introduction Vocabularies

1.6 Basic Greeting

1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language

1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language

1.9 Common Words and Phrases

1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT: 2

II. Chapter 2: Greeting & Introduction

2.1 Review Concepts of Chapter 1

2.2 Greetings Using Different Expressions!

2.3 Informal Conversation

2.4 Formal Conversation

2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"

2.6 Grammar: Sentence Structure

2.7 Grammar: Yes/No Questions

2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language

2.9 Plurals

2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT: 3

III. Chapter 3: Me and My Family

3.1 Review concepts of chapter 2

3.2 Reading/Listening1: My Family

3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"

3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?

3.5 Study Abroad

3.6 Grammar, Possessive Pronouns:

3.7 Grammar: Adjectives

3.8 Interrogative Sentence

Cultural Notes and Extra Online MaterialsIV. Chapter 4: Describing Places

4.1 Review Concepts from Chapter 3

4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House

4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room

4.4 Reading/ Listening 3: Her city

4.5 Study Abroad, My City

4.6 Grammar, Simple Present Tense

4.7: Grammar, Prepositions

4.8: Grammar "There" Construction

4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

PERSIAN B.A.(Semester-2) (MDC-SEC-2)

Credits: Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 4 X 25 = 100

❖ Title of the Course: MDC- SEC- (2)- APPLIED BASIC PERSIAN GRAMMAR AND TRANSLATION

UNIT-1:

- 1.5 Basic Introduction Vocabularies (PAGE: 48-Onward)
- 1.6 Basic Greeting
- 1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language
- 1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language
- 1.9 Common Words and Phrases
- 1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT-2:

- II. Chapter 2: Greeting & Introduction
- 2.1 Review Concepts of Chapter 1
- 2.2 Greetings Using Different Expressions!
- 2.3 Informal Conversation
- 2.4 Formal Conversation
- 2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"
- 2.6 Grammar: Sentence Structure
- 2.7 Grammar: Yes/No Questions
- 2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language
- 2.9 Plurals
- 2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-3:

- III. Chapter 3: Me and My Family
- 3.1 Review concepts of chapter 2
- 3.2 Reading/Listening 1: My Family
- 3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"
- 3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?
- 3.5 Study Abroad
- 3.6 Grammar, Possessive Pronouns:
- 3.7 Grammar: Adjectives
- 3.8 Interrogative Sentence
- 3.9 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-4:

- IV. Chapter 4: Describing Places
- 4.1 Review Concepts from Chapter 3
- 4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House
- 4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room
- 4.4 Reading/ Listening 3: Her city
- 4.5 Study Abroad, My City
- 4.6 Grammar, Simple Present Tense
- 4.7: Grammar, Prepositions
- 4.8: Grammar "There" Construction
- 4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES EAST LANSING, MICHIGAN

REFERENCES:

5. *FIRST STEP PERSIAN* BY RAZA MURAD SAHRAYEED, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN
6. *Gulbang-e-Farsi* by Dr. Iftekhar Ahmed, Farhangistan Kolkata
7. *Persian Language Teaching (AZFA-1)* by Tehran, Iran
8. *Learn Persian*, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi

PERSIAN B.A.(Semester-3) MULTIDISCIPLINARY COURSE MDC-CC-3

Credits: 1X4= 04

Theory Exams: 1X75=75 + Tutorial: 1X25=25=100

❖ **Title of the Course : MDC-CC-3 - MODERN PERSIAN POETRY**

UNIT-1:

1. (۱) کرم کتابی (اقبال لاهوری)

UNIT-2:

2. (۱) چشمه و سنگ (ملک الشعرا بهار)

UNIT-3:

3. (۱) حاصل جمع قطره ها (قیصر امین پور)

UNIT-4:

4. (۱) روباه و زاغ (حبیب یغمائی)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012

PERSIAN B.A. (Semester- 3)MDC Inter-disciplinary Course(IDC)

Credits: 1X3= 03

Theory: 2x50 + Tutorial: 1x25= 25= 75

Course Objective/Outcome: To make the students of Non-Persian background familiar with the elementary/basic knowledge of Persian

❖ Title of the Course: MDC-IDC-3-BASIC PERSIAN

UNIT: 1

Chapter 1: Persian Alphabets and Basic Greetings

Chapter1 Overview

1.1 Persian Alphabet Overview

1.2 Persian Vowels

1.3 Persian Alphabet

1.4 Persian Alphabets in Order & Positions

1.5 Basic Introduction Vocabularies

1.6 Basic Greeting

1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language

1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language

1.9 Common Words and Phrases

1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT: 2

II. Chapter 2: Greeting & Introduction

2.1 Review Concepts of Chapter 1

2.2 Greetings Using Different Expressions!

2.3 Informal Conversation

2.4 Formal Conversation

2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"

2.6 Grammar: Sentence Structure

2.7 Grammar: Yes/No Questions

2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language

2.9 Plurals

2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT: 3

III. Chapter 3: Me and My Family

3.1 Review concepts of chapter 2

3.2 Reading/Listening1: My Family

3.3 Reading/Listening 2: “ Sara and her family”

3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?

3.5 Study Abroad

3.6 Grammar, Possessive Pronouns:

3.7 Grammar: Adjectives

3.8 Interrogative Sentence

Cultural Notes and Extra Online MaterialsIV. Chapter 4: Describing Places

4.1 Review Concepts from Chapter 3

4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House

4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room

4.4 Reading/ Listening 3: Her city

4.5 Study Abroad, My City

4.6 Grammar, Simple Present Tense

4.7: Grammar, Prepositions

4.8: Grammar "There" Construction

4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

PERSIAN B.A.(Semester-3) (MDC-SEC-3)

Credits: Credits: 1X4= 04

Theory Exam: 4 X 25 = 100

❖ **Title of the Course: MDC-SEC-3- APPLIED BASIC PERSIAN GRAMMAR AND TRANSLATION**

UNIT-1:

- 1.5 Basic Introduction Vocabularies (PAGE: 48-Onward)
- 1.6 Basic Greeting
- 1.7 Grammar: Pronoun & Verb Ending in Persian Language
- 1.8 Numbers 1-100, Ordinal and Cardinal Numbers in Persian Language
- 1.9 Common Words and Phrases
- 1.10 Cultural Notes & Extra Online Materials

UNIT-2:

II. Chapter 2: Greeting & Introduction

- 2.1 Review Concepts of Chapter 1
- 2.2 Greetings Using Different Expressions!
- 2.3 Informal Conversation
- 2.4 Formal Conversation
- 2.5 Grammar: Personal Pronoun with Verb "to be"
- 2.6 Grammar: Sentence Structure
- 2.7 Grammar: Yes/No Questions
- 2.8 Grammar: Ezafe connector in Persian Language
- 2.9 Plurals
- 2.10 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-3:

III. Chapter 3: Me and My Family

- 3.1 Review concepts of chapter 2
- 3.2 Reading/Listening 1: My Family
- 3.3 Reading/Listening 2: " Sara and her family"
- 3.4 reading/ Listening 3: What are you studying?
- 3.5 Study Abroad
- 3.6 Grammar, Possessive Pronouns:
- 3.7 Grammar: Adjectives
- 3.8 Interrogative Sentence
- 3.9 Cultural Notes and Extra Online Materials

UNIT-4:

IV. Chapter 4: Describing Places

- 4.1 Review Concepts from Chapter 3
- 4.2 Reading/Listening 1: Fariba's House
- 4.3 Reading/Listening 2: Fariba's Room
- 4.4 Reading/ Listening 3: Her city
- 4.5 Study Abroad, My City
- 4.6 Grammar, Simple Present Tense
- 4.7: Grammar, Prepositions
- 4.8: Grammar "There" Construction
- 4.9.Cultural Notes and Extra Online Materials

PRESCRIBED BOOK:

BASIC PERSIAN by NAHID SHIRAN AND RAJIV RANJAN, MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
EAST LANSING, MICHIGAN

REFERENCES:

9. *FIRST STEP PERSIAN* BY RAZA MURAD SAHRAYEED, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN
10. *Gulbang-e-Farsi* by Dr. Iftekhar Ahmed, Farhangistan Kolkata
11. *Persian Language Teaching (AZFA-1)* by Tehran, Iran
12. *Learn Persian*, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi

PERSIAN B.A.(Semester-4) MULTIDISCIPLINARY COURSE MDC-CC-4 & 5

Credits: 2X4= 08

Theory Exams: 2X75=150 + Tutorial: 2X25=50=200

❖ Title of the Course :MDC-CC-4- PERSIAN PROSE

UNIT-1:

1. سفر اوّل سند باد

UNIT-2:

2. بهترین ارمغان

UNIT-3:

3. ماجرای کبوتران

UNIT-4:

4. مکالمه بین خروس و روباه

PRSCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012

❖ Title of the Course: MDC-CC-5- Translation and Composition

UNIT-1:

1. Passage for translation (from English into Persian and vice versa) from news Papers /Journals

UNIT-2:

Root of words:-

(1),2 انتظام - حقوق - علوم - رحیم - مطلوب - مدارس - شکریه - قوال ، وغیره-

(2) مصدر , حاصل مصدر، اسم مفعول، اسم فاعل سماعی و قیاسی .

(3) فاعل، مفعول، فعل، موصوف و صفت، مضاف و مضاف الیه، ضمیر متصل و منفصل.

UNIT-3:

1. Suffixes , Prefixes, Synonyms and Antonyms

2. Opposite numbers: Examples: 3. سلطان، امت، دولت، خلیفه، غریب، خبر ، وغیره

UNIT-4:

Composition (Short Essay Writings On)

شهر کولکاتا - موزه ملی - جامع مسجد دهلی - ایدن گاردن، تالارویکتوریه - تاج محل - قطب مینار-قلعه سرخ دہلی - کتب خانہ ملی کولکاتا - مدرسہ عالیہ کلکتہ - انجمن آسیائی، انجمن ایران کلکتہ

PRESCRIBED BOOK:

1. Modern Persian Translation & Re- Translation by Dr. M. Rahman, U.B.Depot, Kolkata

2. دستور سود مند، دکتر علی مر زبان راد، دانشگاه شهید بهشتی، ایران

REFERENCES:

1. *FIRST STEP PERSIAN BY RAZA MURAD SAHRAYEE, ALLAMA TABATABAI UNIVERSITY, TEHRAN*
2. *Gulbang-e-Farsi by Dr. Iftekhhar Ahmed, Farhangistan Kolkata*
3. *Persian Language Teaching (AZFA-1) by Tehran, Iran*
4. *Learn Persian, N.C.P.U. L., Ministry of HRD, New Delhi*
5. *ساختمان دستوری زبان فارسی ، محمد رضا باطنی، طبع امیر کبیر تهران*

PERSIAN B.A.(Semester-5) MULTIDISCIPLINARY COURSE MDC-CC-6&7

Credits: 2X4= 08

Theory Exams: 2X75=150 + Tutorial: 2X25=50=200

❖ Title of the Course :MDC-CC-6- CLASSICAL PERSIAN PROSE

UNIT-1:

1- انتخاب از گلستان سعدی: حکایت- (1)، (2)، (3)

UNIT-2:

2- انتخاب از سیاست نامه (نظام الملک طوسی): حکایت (1)، (2) و (4)

UNIT-3:

3- انتخاب از بهارستان جامی : حکایت- (1)، (2)، (3)

UNIT-4:

4- انتخاب از کلیله و دمنی (ابوالمعالی نصر الله) : حکایت- (3)، (4) و (5)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012

❖ Title of the Course :MDC-CC-7- CLASSICAL PERSIAN POETRY

UNIT-1:

1- انتخاب از قصائد رودکی: بوی جوی مولیان آید همی

UNIT-2:

2- انتخاب از شاهنامه فردوسی: بنام خداوند جان و خرد

UNIT-3:

3- انتخاب از غزلیات حافظ : غزل- (1) و (2)

UNIT-4:

4- انتخاب از مثنوی مولانا رومی: حکایت مرد بقال و طوطی- 17 شعر

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012

PERSIAN B.A.(Semester-6) MULTIDISCIPLINARY COURSE MDC-CC-8&9

Credits: 2X4= 08

Theory Exams: 2X75=150 + Tutorial: 2X25=50=200

❖ Title of the Course :MDC-CC-8- MODERN PERSIAN PROSE

UNIT-1:

1- یحییٰ از صادق چوبک

UNIT-2:

2- منطقه بیچارگی از علی دشتی

UNIT-3:

3- دو گربه روی دیوار از صمد بهرنگی

UNIT-4:

4- سگ و لگرد از صادق هدایت

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012

❖ Title of the Course :MDC-CC-9 - INDO- PERSIAN POETRY

UNIT-1:

1- انتخاب از غزلیاتِ ویسی : غزل- (1) و (2)

UNIT-2:

2- انتخاب از غزلیاتِ وحشت : غزل (1) و (2)

UNIT-3:

3- انتخاب از غزلیاتِ امیر خسرو: غزل (1) و (5)

UNIT-4:

4- انتخاب از رباعیاتِ سرمد: رباعی (1)، (2) و (3)

PRISCRIBED BOOK:

B.A. PERSIAN SELECTIONS, Vol-1&2 (University of Calcutta) Published in 2012